

Allgemeine Geschäftsbedingungen

§ 1 Geltungsbereich

Für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Besteller und Aluminium Deutschland e. V. (AD), nachfolgend Verkäufer genannt, gelten ausschließlich die nachfolgenden allgemeinen Geschäftsbedingungen in ihrer zum Zeitpunkt der Bestellung gültigen Fassung.

Abweichende Bedingungen des Bestellers erkennt Aluminium Deutschland e. V. nicht an, es sei denn, Aluminium Deutschland e. V. (AD) hätte schriftlich ihrer Geltung zugestimmt.

§ 2 Vertragsschluss

- (1) Das Angebot zum Abschluss eines Kaufvertrages erfolgt dadurch, dass der Besteller seine Online-Bestellung an den Verkäufer absendet. Der Verkäufer nimmt dieses Angebot dadurch an, dass er das bestellte Produkt (Bücher, Periodika und elektronische Datenträger) an den Besteller versendet und den Versand unter Angabe der versendeten Produkte (Versandbestätigung) bestätigt. Soweit bestellte Produkte in der Versandbestätigung nicht enthalten sind, kommt kein Kaufvertrag zustande. Der Vertragsabschluss unter Einschluss dieser AGBs erfolgt mit Aluminium Deutschland e. V. (AD), Fritz-Vomfelde-Straße 30, 40547 Düsseldorf.
- (2) Vor Annahme des Angebots des Bestellers bestätigt der Verkäufer dem Besteller den Eingang seiner Bestellung unter Aufführung der Einzelheiten der Bestellung (Bestellbestätigung). Diese Bestellbestätigung stellt keine Annahme des Angebots des Bestellers dar, sondern eine Information darüber, dass die Bestellung eingegangen ist.
- (3) Bücher sind preisgebunden. Angaben zu Bücherpreisen durch den Verkäufer erfolgen nach bestem Wissen und Gewissen, können aber aufgrund der Preisbindung nur unverbindlich sein.

§ 3 Widerruf

- (1) Der Kaufvertrag kann vom Besteller, wenn er Verbraucher ist, ohne Angaben von Gründen in Textform oder durch Rücksendung der Ware innerhalb von zwei Wochen widerrufen werden. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs oder der Ware. Der Widerruf und die Rücksendung haben an Aluminium Deutschland e. V. (AD), Fritz-Vomfelde-Straße 30, 40547 Düsseldorf, bei Widerruf per E-Mail an invoice@alu-d.de zu erfolgen.
- (2) Der Widerruf ist für die Lieferung von Audio- oder Videoaufzeichnungen und Software ausgeschlossen, sofern die gelieferten Datenträger entsiegelt worden sind.

Der Widerruf für Zeitungen und Zeitschriften ist ausgeschlossen.



§ 3a Widerrufsfolgen

(1) Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen herauszugeben. Kann der Besteller dem Verkäufer die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, muss der Besteller dem Verkäufer insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Waren gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Ware ausschließlich auf deren Prüfung – wie sie dem Besteller auch im Ladengeschäft möglich gewesen wäre – zurückzuführen ist. Im Übrigen kann der Besteller die Pflicht zum Wertersatz vermeiden, wenn er die sache nicht wie in seinem Eigentum stehend in Gebrauch nimmt und alles unterlässt, was deren Wert beeinträchtigt. Die Waren sind in allem Regelfall paketversandfähig und insoweit auf Gefahr des Verkäufers zurückzusenden.

Sofern der Bestellwert nicht mehr als 40 € beträgt oder der Besteller die Gegenleistung oder eine vertraglich vereinbarte Teilzahlung noch nicht erbracht hat, hat der Besteller die Kosten der Rückzahlung zu tragen. Andernfalls ist die Rücksendung für den Besteller kostenfrei.

(2) Die Versandkosten der Rücksendung werden vom Verkäufer auch erstattet, wenn die gelieferte Ware nicht der bestellten Ware entspricht.

§ 4 Lieferung

- (1) Die Lieferung erfolgt ab Lager an die vom Besteller angegebene Lieferadresse. Angaben über die Lieferfrist sind unverbindlich, soweit nicht ausnahmsweise der Liefertermin ausdrücklich in schriftlicher Form verbindlich zugesagt wurde.
- (2) Der Verkäufer ist zu Teillieferungen berechtigt. Sollten hierdurch Mehrkosten beim Versand entstehen, wird der Käufer rechtzeitig darüber informiert. Er hat die Wahl, die Waren zu einem späteren Zeitpunkt durch eine einzige Lieferung zu beziehen.
- (3) Wird der Verkäufer trotz vertraglicher Verpflichtung nicht mit der bestellten Ware beliefert, ist der Verkäufer zum Rücktritt berechtigt. In diesem Fall wird der Besteller unverzüglich darüber informiert, dass das bestellte Produkt nicht zur Verfügung steht. Der bereits bezahlte Kaufpreis wird unverzüglich erstattet.

§ 5 Versandkosten

Als Versandkosten werden die Portokosten erhoben.

§ 6 Fälligkeit, Zahlung und Verzug

(1) Der Kaufpreis ist vom Besteller per Rechnung zu zahlen.



(2) Im Falle des Zahlungsverzugs des Bestellers ist der Verkäufer berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von 8 % über dem von der Europäischen Zentralbank bekannt gegebenen Basiszinssatz p. a. zu fordern.

Ist dem Verkäufer ein höherer Verzugsschaden entstanden, ist der Verkäufer berechtigt, diesen geltend zu machen.

(3) Der Rechnungsbetrag ist mit Erhalt der Rechnung und Zugang der Bestellung fällig.

§ 7 Eigentumsvorbehalt

Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum von Aluminium Deutschland e. V. (AD).

§ 8 Gewährleistung gegenüber Verbrauchern

- (1) Soweit ein Mangel der Kaufsache vorliegt, kann der Besteller Mängelbeseitigung oder Ersatzlieferung (Nacherfüllung) verlangen.
- (2) Bei einer Nacherfüllung im Wege einer Ersatzlieferung, ist der Besteller verpflichtet, die zuerst gelieferte Ware innerhalb von 30 Tagen an den Verkäufer zurückzusenden. Erfolgt die Rücksendung nicht innerhalb dieser Frist, ist der Verkäufer berechtigt, den Kaufpreis für das Ersatzprodukt zusätzlich in Rechnung zu stellen, und den Betrag von dem zur Zahlung benannten Zahlungsmittel abzubuchen.
- (3) Bei fehlgeschlagener Nacherfüllung und bei einem nicht unerheblichen Mangel ist der Besteller berechtigt, Rückgängigmachung des Vertrags (Wandlung) oder Herabsetzung des Kaufpreises (Minderung) zu verlangen.
- (4) Die Verjährungsfrist beträgt für Verbraucher 24 Monate, für Unternehmer 12 Monate, gerechnet ab Lieferung.

§ 9 Haftungsbegrenzung

- (1) Die Haftung des Verkäufers beschränkt sich auf den nach Art der Ware vorhersehbaren vertragstypischen, unmittelbaren Durchschnittschaden.
- (2) Ausgeschlossen sind Ansprüche des Bestellers für entgangenen Gewinn oder für sonstige Vermögensschäden des Bestellers und für Schäden, die nicht am Liefergegenstand selbst entstanden sind.
- (3) Die persönliche Haftung von Arbeitnehmern, Vertretern und Erfüllungsgehilfen ist, soweit der Verkäufer nicht haftet, ebenfalls ausgeschlossen.



§ 10 Gewährleistung gegenüber Unternehmern

- (1) Ist der Besteller ein Unternehmer, so richtet sich die Gewährleistung abweichend von § 8 (1) und (3) nach § 10 (2) und (3) dieser AGB. Die weiteren Bestimmungen des § 8 gelten auch für Unternehmer.
- (2) Ist der Besteller ein Kaufmann, sind die gelieferten Waren unverzüglich nach Empfang zu untersuchen, und Beanstandungen innerhalb einer Ausschlussfrist von 8 Tagen nach Empfang zu rügen
- (3) Soweit ein vom Verkäufer zu vertretender Mangel und eine Rüge nach Abs. 1 vorliegt, ist der Verkäufer nach seiner Wahl zur Mangelbeseitigung oder Ersatzlieferung berechtigt.
- (4) Bei fehlgeschlagener Nacherfüllung kann der Besteller die Rückgängigmachung des Vertrags (Wandelung) oder entsprechende Herabsetzung des Kaufpreises (Minderung) verlangen.

§ 11 Datenschutz

Der Besteller ermächtigt den Verkäufer, die im Zusammenhang mit der Geschäftsbeziehung erhaltenen Daten im Sinne der Datenschutzgesetze zu verarbeiten, zu speichern, auszuwerten und zu nutzen.

Der Verkäufer benutzt die Daten nur zum Zweck der Vertragsabwicklung, Kundenbetreuung sowie für eigene Werbeaktionen. Bei der Vertragsabwicklung beinhaltet dies bei der Zahlung auch die erforderliche Prüfung und Weitergabe der Daten, die in der Datenschutzerklärung detailliert aufgeführt sind.

Der Besteller ist über Art und Umfang der Datenspeicherung persönlicher Daten unter der Rubrik Datenschutz ausführlich unterrichtet worden.

§ 12 Gerichtsstand

Gerichtsstand ist Düsseldorf. Dies gilt nur gegenüber Kaufleuten.

§ 13 Anwendbares Recht

Es gilt deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.



General Terms and Conditions of Trade

§ 1 Applicability

The following General Terms and Conditions of Trade shall apply exclusively to the business relationship between Purchaser and Aluminium Deutschland e. V. (AD), hereinafter referred to as "Seller", and in the version that is valid at the time an order is placed.

Aluminium Deutschland e. V. (AD) does not accept any terms that differ from these here unless they have been confirmed in writing by Aluminium Deutschland e. V. (AD).

§ 2 Acceptance

- (1) An offer to conclude a contract of sale shall be made by Purchaser submitting an on-line order to Seller. A contract of sale shall be deemed to have been concluded when Seller sends the goods ordered (books, periodicals or electronic data media) to Purchaser and confirms the shipment of the goods with details of the goods sent (delivery confirmation). If any goods ordered are not included in the delivery confirmation, no sales contract shall be deemed to have been concluded. The contract of sale including this General Terms and Conditions of Trade shall be deemed to have been concluded with Aluminium Deutschland e. V. (AD), Fritz-Vomfelde-Straße 30, 40547 Düsseldorf, Germany.
- (2) Before acceptance of Purchaser's offer, Seller shall confirm to Purchaser the receipt of his order listing the details of the order (order confirmation). This order confirmation does not represent any acceptance of Purchaser's offer, but merely states that the order has been received.
- (3) Book prices in Germany are subject to resale price maintenance. Any information regarding book prices given by Seller is given in good faith but because of resale price maintenance cannot be binding.

§ 3 Cancellation

- (1) If the customer is a consumer he may cancel the purchase contract without stating reasons, either in writing or by returning the goods within two weeks. The cancellation period starts upon receipt of these instructions in text form, however not before the goods are received by the recipient. In order to meet the deadline it is sufficient to send the cancellation notice or the goods in time. The cancellation or the return shipment shall be sent to "Aluminium Deutschland e. V. (AD), Fritz-Vomfelde-Straße 30, 40547 Düsseldorf" and in case of cancellation per e-mail to "invoice@alu-d.de".
- (2) Cancellation is excluded for shipments of audio or video recordings and software if the seals on the shipped data carriers have been broken.

Cancellation is excluded for newspapers and magazines.

§ 3a Consequences of cancellation

(1) In case of a valid cancellation, already received services must be returned by both sides and, if applicable, already received benefits have to be surrendered. If the customer cannot return the received service to the vendor in full or returns them only in part or in diminished condition, then he is required to pay compensation to the vendor. This does not apply to the return of goods if the degradation of the goods is caused entirely by the inspection, as it could have been performed in a store. Apart from that, the customer can avoid compensation obligations by not using the product as his property and avoiding any actions that could diminish its value. The goods shall generally be returned in a ready-to-ship state and in this case at the risk of the vendor.



If the order value does not exceed \in 40 or the customer has not yet provided compensation or a contractually agreed partial payment, the customer shall carry the cost of the return shipment. Otherwise the return shipment is free of charge to the customer.

(2) The vendor shall also reimburse the return shipping costs if the delivered goods were not the same as the ordered goods.

§ 4 Delivery

- (1) The goods are shipped ex-warehouse to the shipping address provided by the customer. Statements about shipping time are non-binding unless in exceptional cases the delivery date was expressly confirmed in writing as binding.
- (2) Seller has the right to deliver in part shipments. If this leads to additional shipping costs, Purchaser shall be informed in good time. He shall have the right to receive the goods as a single shipment at a later date.
- (3) If despite a contractual agreement Seller is not supplied with the goods ordered, Seller shall have the right to rescind the contract. In this case, Purchaser shall be informed without delay that the product ordered is not available. The purchase price that has already been paid shall be reimbursed without delay.

§ 5 Shipping charges

The cost of postage shall be charged for shipping.

§ 6 Payment date, payment and default in payment

- (1) The purchase price shall be paid by Purchaser against invoice.
- (2) In the event that payment is not received by payment date, Seller shall be entitled to demand default interest at a rate equivalent to eight per cent p. a. above the base rate announced by the European Central Bank.

If the Seller incurs greater damages as a result of default in payment, Seller is entitled to make a claim for these.

(3) The invoiced amount is due upon receipt of the invoice and the order.

§ 7 Retention of title

The goods shall remain the property of Aluminium Deutschland e. V. (AD) until payment has been received in full.

§ 8 Warranty for consumers

- (1) If there is a defect in the item purchased, Purchaser can demand that the defect be remedied or that a replacement be made (subsequent performance).
- (2) Where a subsequent performance is in the form of a replacement, Purchaser is obliged to return to Seller within 30 days the goods that were first supplied. If the goods are not returned within this period, Seller is entitled to charge the purchase price for the replacement product as well, and to debit the amount from the means of payment specified for making payment.
- (3) If a subsequent performance is unsuccessful and the defect is not insignificant, Purchaser is entitled to demand cancellation of the contract (rescission) or a reduction in the purchase price (diminishment).



(4) The period of limitation is 24 months for consumers and 12 months for companies, taken from the date of delivery.

§ 9 Limitation of liability

- 1) The liability of the vendor is limited to the average immediate damages that are typical for the contract and that are foreseeable based in the type of goods.
- (2) Excluded are any customer claims for lost earnings or other financial losses of the customer and for damages that did not occur to the delivery object itself.
- (3) The personal liability of employees, representatives and vicarious agents is also excluded, as far as Seller is not liable.

§ 10 Warranty for companies

- (1) If Purchaser is a company, the warranty given in § 8 (1) and (3) no longer applies and is in accordance with § 10 (2) and (3) of these General Terms and Conditions of Trade. The other conditions in § 8 also apply to companies.
- (2) If Purchaser is a merchant, the goods delivered shall be inspected without delay upon receipt and any notification of any objections shall be given within a cut-off period of eight days after receipt.
- (3) If there is defect for which the vendor is responsible and for which a complaint has been lodged according to Sec. 1, the vendor is entitled at his choice to remedy the defect or replace the product.
- (4) Should the subsequent performance fail, Purchaser can demand rescission of the contract (cancellation) or a corresponding reduction in the purchase price (diminishment).

§ 11 Data protection

Purchaser authorises Seller to process, store, evaluate and use the data provided as part of the business relationship in accordance with data protection laws.

Seller shall only use the data for order processing, customer service or for his own campaigns to provide information on products and services. In the case of order processing, this includes the necessary check of payment and the transfer of data as detailed in the Privacy Statement.

Purchaser has been informed of the type and scope of the storage of personal data under the section on data protection.

§ 12 Place of jurisdiction

Any legal case arising from this contract shall be heard in Düsseldorf, Germany. This only applies to merchants.

§ 13 Applicable law

German law shall exclusively govern the application of these General Terms and Conditions of Trade and UN Sales Law is expressly excluded.